

# Classidur®

## XyloGuard Hydro

LASURE – SATURATEUR – PROTECTION DU BOIS HAUTE DURABILITÉ

LASUR – SÄTTIGER – HOCHBESTÄNDIGER HOLZSCHUTZ



**HYBRID3**  
TECHNOLOGY

### NUANCIER - FARBKARTE

**LE NUANCIER XYLOGUARD  
ALLIE L'ESTHÉTISME  
À L'EXCELLENCE.  
DIE XYLOGUARD-FARBKARTE  
VERBINDET ÄSTHETIK  
MIT EXZELLENZ.**



[claessens.com](http://claessens.com)

SWISS  
DESIGN

Claessens  
A SWISS COMPANY

# LE BOIS PROTÉGÉ COMME JAMAIS

## HOLZ BESSER SCHÜTZEN ALS JE ZUVOR

La performance des pigments et la résistance des teintes sont primordiales pour préserver les lasures et les saturateurs en particulier à l'extérieur. Les teintes du nuancier Xyloguard ont été conçues pour embellir le bois, mais également renforcer sa résistance face aux UV. Cette palette de 24 tons bois propose une sélection des classiques incontournables pour un résultat naturel.



*Die Leistungsfähigkeit der Pigmente und die Beständigkeit der Farbtöne sind entscheidend für die Haltbarkeit von Lasuren und Sättigern, insbesondere im Außenbereich.*

*Die Farbtöne der Xyloguard-Farbkarte wurden entwickelt, um das Aussehen des Holzes zu verschönern und gleichzeitig seine UV-Beständigkeit zu erhöhen. Diese Palette mit 24 Holzfarbtönen bietet eine Auswahl an bewährten Klassikern für ein natürliches Ergebnis.*



### INFLUENCE D'UNE ESSENCE DE BOIS SUR UNE TEINTE EINFLUSS DER HOLZART AUF DEN FARBTON

Une teinte aura un rendu différent en fonction de l'essence du bois mais aussi du nombre de couches appliquées. En exemple, la teinte Chêne Doré appliquée sur du frêne et de l'acajou.

*Ein Farbton sieht je nach Holzart und Anzahl der aufgetragenen Schichten unterschiedlich aus. Zum Beispiel hier der Farbton Eiche gold auf Esche und Mahagoni.*

Essence de frêne  
Eschenholz



support brut  
Unbearbeiteter Untergrund

Essence d'acajou  
Mahagoniholz



support brut  
Unbearbeiteter Untergrund

### ASPECT XYLOGUARD LASURE ET SATURATEUR AUSSEHEN VON XYLOGUARD LASUR UND SÄTTIGER

En fonction du choix du produit, l'aspect de la teinte peut varier. À titre d'exemple, les échantillons de la lasure et du saturateur en teinte Chêne doré.

*Je nach Wahl des Produkts kann das Aussehen des Farbtone variieren. Als Beispiel hier die Muster der Lasur und des Sättigers im Farbton Eiche gold.*



Lasure  
Lasur



Saturateur  
Sättiger

# TEINTES NATURELLES - NATÜRLICHE FARBTOËNE

24 teintes traditionnelles qui magnifient l'aspect naturel et authentique du bois.

24 klassische Farbtöne, die das natürliche, authentische Aussehen von Holz veredeln.



Cèdre  
*Zeder*



Chêne clair  
*Eiche hell*



Oregon  
*Oregon*



Balsa  
*Balsa*



Aubier  
*Splintholz*



Aulne  
*Erle*



Merisier  
*Kirschbaum*



Chêne  
*Eiche*



Iroko  
*Iroko*



Sapin  
*Tanne*



Merbau  
*Merbau*



Châtaignier clair  
*Kastanie dunkel*



Teck  
*Teak*



Chêne doré  
*Eiche gold*



Chêne foncé  
*Eiche dunkel*



Châtaignier foncé  
*Dunkle Kastanie*



Acajou clair  
*Mahagoni hell*



Vieux chêne  
*Alteiche*



Palissandre  
*Palisander*



Brun  
*Braun*



Acajou  
*Mahagoni*



Noisetier  
*Haselnuss*



Ébène  
*Ebenholz*



Ebony  
*Ebony*

Les applications de cette carte sont réalisées sur frêne tranché, en 2 couches de XyloGuard Hydro lasure. Malgré le soin apporté à la fabrication de ce nuancier, les échantillons présentés peuvent être légèrement différents des teintes réelles.

Die Anwendungen in dieser Karte wurden auf gemesselter Esche mit 2 Schichten XyloGuard Hydro Lasur realisiert. Trotz aller Sorgfalt bei der Herstellung dieser Farbkarte können die abgebildeten Muster von den tatsächlichen Farbtönen leicht abweichen.

# XyloGuard Hydro

LASURE ET SATURATEUR POLYVALENTS RECOMMANDÉS POUR LA PROTECTION ET LA DÉCORATION DES OUVRAGES EN BOIS. NEUF ET RÉNOVATION, EXTÉRIEUR ET INTÉRIEUR.

LASUR UND SÄTTIGER FÜR VIELSEITIGE ANWENDUNGEN, ZUM SCHUTZ UND ZUR DEKORATION VON HOLZKONSTRUKTIONEN EMPFOHLEN. NEUBAU UND RENOVIERUNG, INNEN- UND AUSSENBEREICH.



**HYBRID3**  
TECHNOLOGY



- › Résistance renforcée aux UV et aux intempéries
- › Microporosité assurant la respiration du bois
- › Prévention contre le vieillissement et le grisaillement
- › Erhöhte UV- und Witterungsbeständigkeit
- › Mikroporosität, die das Holz atmen lässt
- › Vorbeugung gegen Alterung und Vergrauung

## BÉNÉFICES PRODUITS - PRODUKTVORTEILE

### IDÉAL POUR UNE FINITION SOIGNÉE SUR LES FAÇADES EXPOSÉES.

- › Pénétration du bois en profondeur
- › Très longue durée d'ouverture
- › Résistance aux variations dimensionnelles du bois
- › Compatible avec d'anciennes lasures microporeuses adhérentes

### IDEAL ALS GEFPFLEGTES FINISH FÜR EXPONIERTE FASSADEN.

- › Tiefes Eindringen in das Holz
- › Sehr lange Offenzeit
- › Beständig gegen Massänderungen des Holzes
- › Kompatibel mit haftenden mikroporösen Altlasuren

### IDÉAL POUR LES SURFACES HORIZONTALES : TERRASSES, DECKS...

- › Pénétration du bois en profondeur sans effet filmogène
- › Valorisation des veines du bois
- › Imprégnation profonde
- › Régulation de l'humidité et stabilisation dimensionnelle du bois

### IDEAL FÜR WAAGERECHTE FLÄCHEN: TERRASSEN, DECKS USW.

- › Tiefes Eindringen in das Holz ohne Filmbildung
- › Aufwertung des natürlichen Holzcharakters
- › Tiefenimprägnierung
- › Feuchtigkeitsregulierung und Stabilisierung der Holzabmessungen

## RENDEMENT - VERBRAUCH

- › 14 m<sup>2</sup>/L par couche, variable en fonction de l'essence et de la qualité du support

- › 14 m<sup>2</sup>/l je Schicht, variabel je nach Holzart und Qualität des Untergrunds

## ASPECT - AUSSEHEN

- › Satiné, BS 60°: 15%

- › Seidenglänzend, Glanzwert 60°: 15%

- › Mat-satiné, BS 60°: 10%

- › Seidenmatt, Glanzwert 60%: 10%

## CONDITIONNEMENT - VERPACKUNG

1L - 5L - 10L

## CLASSIFICATION - KLAFFIFIZIERUNG

- › AFNOR NF T 36-005 : Famille 7 - Classe 2b

- › AFNOR NF T 36-005 : Famille 7 - Klasse 2b

- › AFNOR NF T 36-005 : Famille 7 - Classe 2b.  
› Répond aux critères Minergie Eco

- › AFNOR NF T 36-005: Familie 7 - Klasse 2b.  
› Erfüllt die Kriterien von Minergie Eco



[claessens.com](http://claessens.com)

VERNIS CLAESSENS SA

Route de Crissier 4 - CH - 1030 Bussigny - Tél. +41 21 702 07 02

